

**Archivado:** Martes 29 de julio de 2025 1:47:27 PM

**De:** [Amanda Froman](#)

**Enviado:** Viernes 25 de julio de 2025 11:36:16 AM

**Para:** [Baitong Chen](#) [Nathaniel Dicke](#) [Christina Ojeda](#)

**Cc:** [Steve Cassulo](#) [Nicole Ward](#) [Kate Logan](#) [Neal, Erin](#) [Zmily, Zanalee](#) [@DTSC](#)

**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

**Importancia:** Normal

**Sensibilidad:** Ninguna

---

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de lixiviados de una tubería:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

0. 0. La fuga se descubrió el 23 de julio de 2025 aproximadamente a la 2:00 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

0. 0. Se derramaron lixiviados de un caño de la cuadrícula 188. La fuga no salió de la huella del vertedero y no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. 1. Tom Roe

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

0. 0. Al descubrir la fuga, personal de Chiquita levantó el caño para dejar que vuelva a fluir el líquido hacia el sumidero.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

0. 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que el caño en cuestión se levantó, haciendo que el tubo drene hacia el lugar incorrecto, permitiendo que se fugue líquido de una brida ciega que estaba suelta. El error se atribuye a un mal funcionamiento del equipo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 1.75 galones de lixiviados de la tubería que se conecta al grupo A.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

0. 0. Personal de Chiquita aplicó absorbente inmediatamente a la zona impactada por la fuga. Después se quitó el absorbente sucio. La limpieza comenzó inmediatamente y la limpieza del absorbente se completó en aproximadamente 3 a 4 horas. Personal de Chiquita quitó la brida ciega e instaló una unión en el tubo. El personal también volvió a colocar el caño para asegurar el drenaje correcto.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

0. 0. Personal de Chiquita continuará realizando inspecciones regulares y el mantenimiento de caños, incluso de los sellos.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. 1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

2. 2. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal del parque de tanques de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

3. 3. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Atentamente,

Amanda Froman  
Gerente de Cumplimiento  
Vertedero de Chiquita Canyon  
Waste Connections, Inc.  
(Móvil) 661-625-1409